

LEONBERG

Neu in Leonberg



Wie geht es weiter?

Anlaufstellen

Wohnen

Bildung

Deutsche Sprache

Gesundheit

Teilhabe

Integration von Geflüchteten

Hilfe zur Selbsthilfe

Herzlich willkommen in Leonberg!

Wir freuen uns, dass Sie hier sind.

In Leonberg müssen Sie sich neu orientieren.

In dieser Broschüre stehen wichtige Informationen,
die Ihnen bei der ersten Orientierung helfen.



















Zum Beispiel:

- erste Ansprechpersonen,
- wichtige Anlaufstellen,
- Hinweise zu Alltag, Bildung und Gesundheit,
- Angebote für Geflüchtete in Leonberg.

Die Broschüre ist in einfacher und leichter Sprache geschrieben.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gutes Ankommen.

Inhalt

	Erste Ansprechpersonen	Thema 1
	Erste Schritte	Thema 2
	Ausländeramt	Thema 3
	Ärztliche Behandlung	Thema 4
	Deutschkurs	Thema 5
	Arbeit	Thema 6
	Wohnen	Thema 7
	Schwangerschaft und Baby	Thema 8
	Kindergarten	Thema 9
	Kindergeld	Thema 10
	Schule	Thema 11
	VABO	Thema 12
	Bildungs- und Teilhabepaket	Thema 13
	Ausbildung und Studium	Thema 14
	Anerkennung Zeugnisse	Thema 15
	Rückkehr	Thema 16
	Freizeit	Thema 17
	Einkaufen	Thema 18

Anhänge



Hinweis: Informieren Sie sich, wer Ihre Ansprechperson ist.

1. Vorläufige Unterkunft

Beratung durch die Sozialarbeit

In Leonberg gibt es vier **vorläufige Unterkünfte**.

Wenn Sie in der Mollenbach-Straße oder in der Rutesheimer-Straße wohnen, bekommen Sie Beratung von einem **Sozialarbeiter** oder einer **Sozialarbeiterin**.

Das Büro ist in der Unterkunft, in der Sie wohnen.

Sie bleiben dort bis zu **24 Monate**.

Danach ziehen Sie in eine **Anschluss-unterkunft** um.

2. Anschluss-unterbringung

Beratung durch das Integrations-management

Sie haben den **Transfer nach Leonberg** bekommen.

Sie sind jetzt in der **Anschluss-unterbringung**.

Sie wohnen in einer **städtischen Wohnung**.

Das ist eine **Notunterkunft** und nur für eine Übergangszeit gedacht.

Sie bekommen Beratung von einem **Integrations-manager** oder einer **Integrations-managerin**.

Adresse: Riedstraße 11, 71229 Leonberg

Die Beratung ist **kostenlos** und endet nach **drei Jahren**.

Danach können Sie zu anderen **Beratungsstellen** oder zum **Sozialen Dienst** gehen, wenn Sie weiterhin Unterstützung oder Hilfe benötigen.



Hinweis: Informieren Sie sich, wer Ihre Ansprechperson ist.

3. Ukraine

Beratung durch das Integrations-management

Sie kommen aus der Ukraine.

Sie wohnen in einer **städtischen Wohnung** oder in einer **privaten Wohnung**.

Hier unterstützt Sie ein **Integrations-manager** oder eine **Integrations-managerin**.

Adresse: Riedstraße 11, 71229 Leonberg

Die Beratung ist **kostenlos** und endet nach **drei Jahren**.

Danach können Sie zu anderen **Beratungsstellen** oder zum **Sozialen Dienst** gehen, wenn Sie weiterhin Unterstützung oder Hilfe benötigen.

4. Für alle Bürgerinnen und Bürger in Leonberg

Beratung durch den Sozialen Dienst

Sie sind nach Leonberg umgezogen und wohnen in einer **privaten Wohnung**.

Wenn Sie Unterstützung oder Hilfe benötigen, bekommen Sie Beratung vom **Sozialen Dienst**.

Adresse: Rathaus, Belforter Platz 1, 71229 Leonberg

Offen: Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr, Do 16:00 - 18:00 Uhr

Die Beratung ist **kostenlos**.

Sie ist **zeitlich nicht begrenzt**.



Hinweis: Geflüchtete können in Deutschland Sozialleistungen bekommen. Sie bekommen jeden Monat Geld vom:

- **Jobcenter**, wenn sie eine Aufenthalts-erlaubnis haben,
- **Landratsamt**, wenn sie eine Aufenthalts-gestattung oder eine Duldung haben oder wenn Sie in Rente sind.

1. Meldebescheinigung

Meldebescheinigung ist die Bestätigung Ihrer **neuen Adresse**.

Wenn Sie eine Wohnung von der Stadt Leonberg bekommen haben, wird das **Bürgeramt** automatisch darüber informiert. Die Meldebescheinigung wird Ihnen **per Post** zugeschickt. Das kann oft einige Wochen dauern.

Wenn Sie **keine** Meldebescheinigung bekommen haben, gehen Sie bitte ins Bürgeramt.

Adresse: **Marktplatz 9, 71229 Leonberg**

2. Bürgeramt

Sobald Sie die Meldebescheinigung per Post **bekommen** haben, müssen Sie **persönlich** zum Bürgeramt gehen.

Zeigen Sie dort die Meldebescheinigung.

Das Bürgeramt aktualisiert Ihre Adresse in Ihrem Ausweis.

Sie bekommen keinen neuen Ausweis.



Wenn das **Datum** in Ihrem Ausweis **bald abläuft**, vereinbaren Sie einen Termin beim Ausländeramt.



3. Behörden informieren

Schicken Sie die Meldebescheinigung **per E-Mail** oder **Post** an:

- alle Institutionen, von denen Sie Geld bekommen,
- alle Unternehmen, mit denen Sie Verträge haben.

Zum Beispiel:

- Landratsamt Böblingen oder Jobcenter,
- Krankenkasse, Familienkasse, Versicherungen, Bank,
- Sprachkurs (Sprachschule), Kindergarten und Schule,
- Strom, Telefon- und Internetanbieter.

4. Nutzungsgebühren

Sie bekommen regelmäßig Briefe von der **Stadtkasse**.

Das sind **Rechnungen für die Nutzungsgebühren**.

Nutzungsgebühren sind Kosten für Wasser und Heizung.

Schicken Sie diese Briefe per **E-Mail** oder als Kopie per **Post** an die Behörde, die für Sie zuständig ist (Landratsamt oder Jobcenter). Das Landratsamt oder das Jobcenter bezahlt die Nutzungsgebühren, wenn Sie das nicht selbst zahlen können.

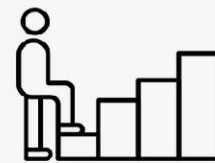


Ihre **Kundennummer** ist sehr wichtig.

Schreiben Sie die Kundennummer **oben** auf jeden **Brief**.

Wenn Sie auf die Briefe von der Stadtkasse **nicht reagieren**, bekommen Sie **Mahnungen**. Das sind Zahlungserinnerungen. Das kostet zusätzlich Geld für Sie. Reagieren Sie rechtzeitig auf die Briefe, damit Sie keine Mahnungen bekommen.

Die Briefe sind **wichtig**. Bewahren Sie die Briefe deshalb gut auf.



Hinweis: Diese Informationen sind auch sehr wichtig!

Post

- Kontrollieren Sie den **Briefkasten** regelmäßig.
Alle Briefe gut aufbewahren und sortieren!

Post vom BAMF

- Post vom **BAMF**: Den **gelben Briefumschlag** aufheben!
Das **Eingangsdatum** ist entscheidend.
- Die Einladung zum **Interview beim BAMF** ist sehr wichtig.
- Wenn Sie **krank** sind und nicht zum Termin fahren können, kontaktieren Sie sofort das BAMF.
- Holen Sie ein **Attest** beim Arzt und schicken Sie es als Nachweis an das BAMF.
- Vereinbaren Sie einen **neuen Termin** für das Interview.

Ehrenamt

Ein **Ehrenamt** bedeutet, dass Menschen **freiwillig helfen**.

Sie bekommen dafür **kein Geld**.

In Leonberg gibt es ehrenamtliche Helferinnen und Helfer.

Sie unterstützen oft **im Alltag**.

Sie können auch den Kindern bei den **Hausaufgaben** helfen.

Wenn Sie diese Unterstützung brauchen, fragen Sie

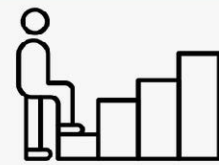
Ihre erste Ansprechperson vom Integrationsmanagement oder den Sozialen Dienst.

Sie können auch freiwillig helfen.

Es gibt viele Aufgaben, die Sie übernehmen können.

Freiwilliges Helfen hat viele Vorteile.

Sprechen Sie darüber mit dem Integrationsmanagement oder mit dem Sozialen Dienst.



Hinweis: Diese Informationen sind auch sehr wichtig!

TV und Radio / Rundfunkbeitrag

- Beachten Sie Briefe von der GEZ (Gebühreneinzugszentrale) mit Gebühren und stellen Sie einen Antrag auf **Befreiung**.
- Die Befreiung wird alle **6 Monate** verlängert.
- Internetanschluss und WLAN müssen Sie selbst organisieren.

Private Möbel / Sperrmüll

- Eine städtische Wohnung ist eine **Notunterkunft**.
- Zusätzliche **Möbelstücke** machen die Räume enger.
- Beim Umzug entstehen **zusätzliche Kosten** für den Transport von diesen Möbeln, die Sie selbst bezahlen müssen.
- Die Entsorgung von Sperrmüll (kaputte Sachen) kostet Geld und muss von Ihnen gezahlt werden.
Fazit: Vermeiden Sie zusätzliche Möbel.

Hausordnung

- Beachten Sie die Hausordnung.
- Halten Sie die Gemeinschaftsräume sauber.
- Beachten Sie die Ruhezeiten:
 - Nachtruhe zwischen 22 Uhr und 6 Uhr
 - Mittagsruhe zwischen 12 Uhr und 15 Uhr
 - ganztägiges Ruhegebot an Sonn- und Feiertagen.

Brandschutz

- Halten Sie Flure und Treppen frei.
- Die Fluchtwege müssen immer frei sein!



Hinweis: Gehen Sie persönlich zum Ausländeramt.

Adresse: **Marktplatz 9, 71229 Leonberg**

Themen beim Ausländeramt als Beispiele:

Gültigkeit des Ausweises

Prüfen Sie regelmäßig das **Datum** in Ihrem Ausweis.

Wenn das Datum **bald abläuft**, gehen Sie während der **Öffnungszeiten** zum Ausländeramt.

Wenn Sie **Aufenthalts-gestattung** oder **Duldung** haben, können Sie Ihr Dokument zur **Verlängerung** in den Briefkasten einwerfen. Das Ausländeramt schickt Ihr Dokument Ihnen **per Post zurück**.

Umzug und Umverteilung

Wenn Sie in einen **anderen Landkreis** oder ein **anderes Bundesland** umziehen möchten, müssen Sie einen **Antrag** beim Ausländeramt stellen. Der Antrag heißt **Umverteilungsantrag**. Sie müssen gut erklären, **warum** Sie umziehen möchten.

Erlaubnis für eine Beschäftigung

Wenn Sie arbeiten oder eine Ausbildung machen möchten, fragen Sie **zuerst** beim Ausländeramt, ob Sie das dürfen. **Anerkannte** Geflüchtete dürfen **ohne Erlaubnis** arbeiten.

Positive Antwort vom BAMF

Das BAMF informiert das Ausländeramt über die **Entscheidung** Ihres Asylantrages. Das Ausländeramt schickt Ihnen eine **Einladung**. Beim Ausländeramt beantragen Sie dann Ihre **Aufenthalts-erlaubnis** und die **elektronische Karte (e-Karte)**. Sie bekommen dann eine Einladung, um Ihre e-Karte abzuholen.



Familien-zusammen-führung

Bei einer **positiven Antwort** vom BAMF dürfen Sie Familien-Nachzug beantragen, um Ihren **Ehemann** oder Ihre **Ehefrau** und Ihre **Kinder unter 18 Jahren** aus Ihrem Heimatland nach Deutschland zu holen. Dafür müssen Sie einen **Visumsantrag** stellen. Den Antrag auf Visaerteilung zur Familien-zusammen-führung ist jeweils auf der deutschen Botschaft im Heimatland zu beantragen.

Die Adresse von den Konsulaten finden Sie im Internet:

www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/deutsche-auslandsvertretungen

Parallel müssen Sie **beim BAMF** innerhalb einer bestimmten Zeit eine **Anzeige** machen. Sie haben insgesamt nur **3 Monate Zeit**.

Baby anmelden

Zeigen Sie beim Ausländeramt die **Geburtsurkunde** vom Kind.

Wenn Ihr Asylverfahren **noch beim BAMF in der Bearbeitung** liegt, wird **das Ausländeramt** Ihr Kind beim BAMF anmelden.

Wenn Ihr Asylverfahren **bereits abgeschlossen** ist und Sie Asyl, Flüchtlings-schutz, subsidiären Schutz oder Duldung bekommen haben, müssen **Sie** Ihr Kind **selbst** beim BAMF anmelden.

Die Anmeldung können Sie selbst oder beim Ausländeramt machen.

Der Asylantrag für Ihr Kind ist **notwendig**, damit Sie **Geld für Ihr Kind** vom Landratsamt oder Jobcenter bekommen können.

Erst wenn Ihr Kind im **Asylantrag** aufgenommen wurde, kann es **in den Ausweis** (meist) **der Mutter** eingetragen werden. Dafür bekommen Sie eine **Einladung** vom Ausländeramt.



Hinweis: Asylbewerber, die länger als 36 Monate in Deutschland leben und noch nicht arbeiten, können eine Kranken-versicherungs-karte bekommen. Dafür muss das Landratsamt diese Personen bei der Krankenkasse anmelden.

Landratsamt Böblingen

Wenn Sie eine **Aufenthalts-gestattung** oder **Duldung** haben, oder wenn Sie **in Rente** sind, bezahlt das Landratsamt Ihre ärztliche Behandlung.

Für einen Arzttermin brauchen Sie diese Dokumente:

1. einen aktuellen **Behandlungs-schein** und
2. die **Befreiung von der Zuzahlungs-verpflichtung**.

Wenn Sie diese Dokumente benötigen, schreiben Sie einen Brief an das Landratsamt.

E-Mail-Adresse: **behandlungsscheine@lrabb.de**

Krankenversicherung

Wenn Sie **arbeiten** oder eine **Aufenthalts-erlaubnis** haben, bekommen Sie eine **Kranken-versicherten-karte**.

Mit dieser Karte sind Sie **gesetzlich** krankenversichert.

Die **Krankenkasse** bezahlt Ihre ärztlichen Behandlungen.

Ärzte suchen

Suchen Sie frühzeitig **Hausarzt, Kinderarzt, Frauenarzt** in Leonberg, im Landkreis Böblingen oder in Stuttgart.

Telefon: **116 117** oder im Internet: **www.doctolib.de**

Neue Patientinnen oder Patienten bekommen nicht sofort einen Termin. Oft werden sie auf eine Warteliste eingetragen.



Dolmetscher

Sie können einen Dolmetscher für Arzttermine bekommen, wenn es notwendig ist und Sie keine andere Lösung finden. Ihre erste Ansprechperson vom Integrationsmanagement oder der Soziale Dienst hilft Ihnen, einen Dolmetscher zu finden.



Dolmetscherkosten

In den ersten 3 Jahren kann die Stadt bezahlen.
Nach 3 Jahren müssen Sie selbst bezahlen.

Krankenhaus

Rufen Sie Krankenwagen 112 im absoluten Notfall !

Ein absoluter Notfall ist eine **lebens-bedrohliche** Situation.
Zum Beispiel: Atemnot, Bewusstlosigkeit, starke Blutung, Knochenbruch, Verdacht auf Herzinfarkt oder Schlaganfall.

Wenn **keine akute Lebensgefahr** besteht, Sie aber **starke Schmerzen** haben, fahren Sie ins Krankenhaus oder nehmen Sie ein Taxi.

Adresse: **Krankenhaus, Rutesheimer Straße 50, Leonberg**



Fragen Sie den Taxifahrer nach der **Quittung**.

In manchen Fällen können Sie die Fahrtkosten vom Landratsamt oder Jobcenter zurückbekommen.

Verhalten im Notfall



112

Sagen Sie am Telefon:

- „Ich heiße ...“ (Vorname und Name)
 - „Bitte helfen!“
 - „Person verletzt.“ (Wie viel Personen)
 - „Bitte kommen Sie!“
- „Adresse ist...“ (Straße und Hausnummer)



Berechtigung

Sprachkurse kosten viel Geld.

Mit einer Berechtigung können Sie die Kurse **kostenlos** besuchen.

Dafür brauchen Sie einen **Berechtigungs-schein**.

Die Berechtigung bekommen Sie vom **Jobcenter** oder **BAMF**.

Antrag

Wenn Sie einen Aufenthalt nach **§24 / § 25**, eine **Duldung** oder eine **Aufenthalts-gestattung** haben, müssen Sie den **Antrag** auf Berechtigung beim BAMF stellen.

Adresse: **Bundesamt für Migration und Flüchtlinge**
Friedrich-List-Str.3, 38820 Halberstadt

Geflüchtete **mit Aufenthalts-erlaubnis** bekommen die Berechtigung vom BAMF oder Jobcenter **automatisch**.

Anmeldung zum Deutschkurs

Wenn Sie die Berechtigung haben, können Sie zur Anmeldung für einen Deutschkurs in die Volkshochschule (VHS) oder zum Verein VDV gehen. Sie suchen auch einen passenden Kurs für Sie.

Volkshochschule, Neuköllner Straße 3-5 A, 71229 Leonberg

Anmeldung ist nur mit Berechtigung vom BAMF oder Job-Center.

www.leonberg.de/volkshochschule

Sie können hier die B1 Prüfung machen.

VDV-Vermittlung deutscher Sprache & Kultur e.V.

Eltinger Straße. 61, 71229 Leonberg

Es gibt Kinder-Betreuung und Schüler-Nachhilfe.

Hier können Sie auch telc-Prüfung machen.

www.vdv-leonberg.de



Hinweis: Sie können Deutsch auch online lernen.

Hier sind Beispiele für die kostenlosen Apps.

Volkshochschule

Deutschkurs für Anfänger in 18 Sprachen.

Stufen A1 bis B2 und Stufen zu Berufen.

<https://www.vhs-lernportal.de>



Deutsche Welle

Deutschkurs „Nicos Weg“ für Anfänger ab A1.

Übungen aus der Praxis in 16 Sprachen.

Eine Videoserie und interaktive Übungen.

<https://learngerman.dw.com/de/nicos-weg/c-36519687>



Deutsch im Job

Verschiedene Berufe in 17 Sprachen

Mit Deutschvorkenntnissen

<https://learngerman.dw.com/de/deutsch-im-job-profis-gesucht/c-39902336>



Deutsch Lernen mit Dialogen

Deutschkurs ab A1 nur auf Deutsch

Videos mit verschiedenen Themen

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLvGPylmSp7lpoMGE2RBkmfteTTwowOWFN>



Goethe-Institut - Die Stadt der Wörter

Deutsch lernen mit einem Online Spiel

<https://www.goethe.de/en/spr/ueb/led.html>





Hinweis: Anerkannte Geflüchtete dürfen sofort arbeiten.
Geflüchtete mit Aufenthalts-gestattung oder Duldung müssen vorher beim Ausländeramt fragen, ob sie arbeiten dürfen.

Beratungsstellen

Diese Beratungsstellen geben Ihnen Informationen zur Berufsorientierung.

Für allgemeine Fragen und Vermittlung

Jobcenter und Agentur für Arbeit
Eltinger Str. 61, 71229 Leonberg
www.arbeitsagentur.de

Informationen für Berufsorientierung und schulische oder berufliche Anerkennung

AWO Migrations-Beratung für erwachsene Zugewanderte
Bahnhofstraße 7, 71034 Böblingen
www.awo-kv-boeblingen.de

Integration in den Arbeitsmarkt Böblingen

Caritas-Zentrum Böblingen
Sindelfinger Straße 12, 71034 Böblingen
www.caritas-schwarzwald-gaeu.de

Beratung und Begleitung für die Ausbildung

IHK Bezirkskammer Böblingen
Steinbeisstraße 11, 71034 Böblingen
www.stuttgart.ihk.de/kuemmerer



- Die Beratungsstellen suchen keine Arbeit für Sie.
- Sie erstellen auch keinen Lebenslauf.



Hinweis: Arbeit ist wichtig für die langfristige Integration. Sie hilft, ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Durch Arbeit kann man für sich selbst sorgen, neue Kontakte knüpfen, Deutsch lernen und der Gesellschaft etwas zurückgeben. All das hilft, besser in die Gesellschaft zu kommen.

Wo kann man Arbeit suchen?

Hier sind einige Beispiele:

Jobbörse im Internet

www.arbeitsagentur.de/jobsuche/

Zeitungen

In vielen Zeitungen gibt es **Stellenanzeigen**.

Firmen direkt fragen

Manche Geschäfte, Restaurants oder Firmen hängen **Zettel** ins Fenster oder an die Tür.

Man kann diese Firmen auch **anrufen**, eine **E-Mail schreiben** oder **direkt hingehen** und **nach Arbeit fragen**.

Freunde und Bekannte

Oft wissen andere Menschen von **freien Stellen**.

Seien Sie aktiv! Haben Sie Mut und Geduld!



Hinweis: Geflüchtete mit Aufenthalts-gestattung oder Duldung dürfen nicht selbstständig arbeiten. Sie dürfen keinen eigenen Betrieb eröffnen.

Arbeit gefunden - wie geht es weiter?

1. Arbeitsvertrag

- Unterschreiben Sie den Arbeitsvertrag **nicht sofort**.
- Lesen Sie den Vertrag zu Hause **in Ruhe** durch.
- Prüfen Sie, ob der **Inhalt** für Sie in Ordnung ist.
- Fragen Sie das Ausländeramt, ob Sie eine **Arbeitserlaubnis** benötigen.

Anerkannte Geflüchtete dürfen **ohne Erlaubnis** arbeiten.

2. Beschäftigungs-erlaubnis

Geflüchtete mit **Aufenthalts-gestattung** oder **Duldung** müssen einen **Antrag** beim Ausländeramt stellen.

Dafür müssen Sie das Formular „**Erklärung zum Beschäftigungs-verhältnis**“ zusammen mit Ihrem zukünftigen Arbeitgeber ausfüllen. Das Formular bekommen Sie beim Ausländeramt. Sie finden es auch **im Internet**:

https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaeftigungsverhaeltnis_ba047546.pdf

- Geben Sie das Formular Ihrem **zukünftigen Arbeitgeber**.
- Ihr Arbeitgeber **füllt das Formular aus**.
- Bringen Sie dann das Formular **zurück** zum Ausländeramt.
- Das Ausländeramt schickt den Antrag zur **Prüfung** an die **Agentur für Arbeit**.
- Warten Sie auf die **Antwort** vom Ausländeramt.



Hinweis: Nach 4 Jahren brauchen Geflüchtete mit Duldung oder Aufenthaltsgestattung keine Zustimmung der Agentur für Arbeit mehr, um arbeiten zu dürfen.

3. Agentur für Arbeit

Die **Agentur für Arbeit** prüft zum Beispiel:

- Bekommen Sie den **gleichen Lohn** wie die anderen?
- Arbeiten Sie **gleich viele Stunden** wie die anderen?

Diese Prüfung kann **mehrere Wochen** dauern.

Halten Sie in dieser Zeit **Kontakt** mit Ihrem zukünftigen Arbeitgeber.

4. Antwort vom Ausländeramt

Wenn Sie die Erlaubnis vom Ausländeramt bekommen haben, dürfen Sie arbeiten:

- **Unterschreiben** Sie jetzt Ihren Arbeitsvertrag.
- Machen Sie für sich **eine Kopie** vom Vertrag.
- Schicken Sie das **Original** an den zukünftigen Arbeitgeber.
- Zeigen Sie die Kopie und die Arbeitserlaubnis in der Behörde, die für Sie zuständig ist (Landratsamt, Jobcenter).
- Das Landratsamt oder das Jobcenter wird Ihr **monatliches Geld neu berechnen**.

Arbeitslos

Wenn Sie nicht mehr arbeiten, sind Sie **arbeitslos**.

- Sie brauchen wieder **Geld vom Staat**.
- Gehen Sie zur **Behörde**, die vorher für Sie zuständig war.

Agentur für Arbeit

Melden Sie sich bei der **Agentur für Arbeit** als arbeitslos.



Hinweis: Geflüchtete mit Aufenthalts-gestattung oder Duldung dürfen nicht selbst wählen, wo sie wohnen möchten. Es gibt eine Regelung, die ihren Wohnort bestimmt.

Notunterkunft

Sie haben von der **Stadt Leonberg** eine Wohnung bekommen. Diese Wohnung ist eine **Notunterkunft**.

Versuchen Sie daher, bald eine **eigene Wohnung** zu finden.

Wenn Sie die Wohnung **selbst nicht bezahlen** können, bezahlt das Landratsamt oder das Jobcenter für Sie.

Die Wohnung darf aber **nicht** zu groß und **nicht** zu teuer sein.

Fragen Sie das Landratsamt oder das Jobcenter nach der **Mietobergrenze**.

Wo kann man eine Wohnung suchen?

Sie können eine Wohnung in Leonberg und im Landkreis Böblingen suchen. Warten Sie nicht auf die Angebote.

Im Internet:

www.fluewo.de/quartiere/boeblingen/

www.immobilienscout24.de **oder** www.immowelt.de

Umzug in einen anderen Landkreis (Bundesland)

Wenn Sie in einem **anderen Landkreis** oder **Bundesland** wohnen möchten, müssen Sie einen Antrag beim Ausländeramt stellen. Der Antrag heißt **Umverteilungsantrag**.

Adresse: **Marktplatz 9, 71229 Leonberg.**



Der Antrag kann oft abgelehnt werden.

Sie müssen gut erklären, warum Sie umziehen wollen.

Der Antrag kann bewilligt werden, wenn Sie zu Ihrer Kernfamilie (Elternteil, Kinder, Geschwister) umziehen wollen.



Hinweis: Für die Erstaussstattung der neuen Wohnung gibt es finanzielle Unterstützung. Stellen Sie dafür einen Antrag beim Landratsamt oder beim Jobcenter.

Sozialwohnungen

Sozialwohnungen sind Wohnungen mit **günstigerer Miete**.

Wenn Sie **wenig Geld** haben, können Sie im Rathaus Leonberg einen Antrag auf Sozialwohnung stellen.

Dieser Antrag heißt **Wohnberechtigungs-schein**.

Für den Antrag brauchen Sie diese Dokumente:

- Ihren Ausweis,
- Meldebescheinigung (Wohnort in Leonberg),
- Bescheid vom Jobcenter oder vom Landratsamt
- oder Lohnbescheinigung, wenn Sie arbeiten.

Adresse: **Servicestelle Soziale Dienste**

Belforter Platz 1, 71229 Leonberg

Geöffnet: Montag bis Freitag 08:00 – 10:00 Uhr ohne Termin

10:00 bis 12:00 Uhr mit Termin

Wohnung gefunden - wie geht es weiter?

Sie bekommen einen **Mietvertrag**.

- Unterschreiben Sie den Mietvertrag **nicht sofort**.
- Prüfen Sie zu Hause, ob der **Inhalt** für Sie in Ordnung ist.
- Zeigen Sie dann den Mietvertrag in der Behörde, die für Sie zuständig ist (das Landratsamt oder das Jobcenter).

Wenn das Landratsamt oder das Jobcenter zustimmt:

- **Unterschreiben** Sie jetzt den Mietvertrag.
- Machen Sie für sich **eine Kopie**.
- Geben Sie **das Original** anschließend dem Vermieter.



Hinweis: Wenn Sie schwanger sind, gehen Sie zu einer Frauenärztin. Dort bekommen Sie einen Mutterpass. Der Mutterpass ist wichtig für die Arzttermine, die Geburt und die wichtigen Anträge.

Schwangerschaft

Geflüchtete schwangere Frauen bekommen **ärztliche Hilfe**.

Das ist **Ihr Recht**. Dazu gehört:

- Hilfe von einer Ärztin,
- Hilfe von einer **Hebamme**,
- Untersuchungen während der Schwangerschaft,
- Ultraschall-Untersuchung,
- Hilfe bei der Geburt,
- Untersuchungen nach der Geburt.

Sie bekommen auch **finanzielle Unterstützung** für die **Erstausrüstung** für Ihr Baby. Zum Beispiel:

- ein Babybett und eine Matratze,
- einen Kinderwagen.

Stellen Sie dafür einen **Antrag** bei der Behörde, die für Sie zuständig ist (das Landratsamt oder das Jobcenter).

Bei allen Fragen zur Schwangerschaft oder zu Schwangerschafts-konflikten helfen diese **Beratungsstellen**:

Haus der Diakonie

Agnes-Miegel-Straße 5, 71229 Leonberg

Gesundheitsamt / Schwangerenberatung

Bahnhofstraße 7, 71034 Böblingen



Geburtsurkunde

Das Krankenhaus informiert das Standesamt über die Geburt Ihres Kindes.

Sie müssen innerhalb von **4 Wochen** zum Standesamt gehen. Dort bekommen Sie die **Geburtsurkunde** für Ihr Baby.

Adresse: **Marktplatz 9, 71229 Leonberg.**

Sie brauchen dafür diese Dokumente:

- Ausweise von der Mutter und vom Vater,
- Meldebescheinigung (Wohnort in Leonberg),
- Ihre Geburtsurkunde **im Original** (Das Original-Dokument muss **auf Deutsch übersetzt** und **beglaubigt** sein).
- Wenn Sie **verheiratet** sind: Heiratsurkunde oder Eheurkunde (Das Original muss auf Deutsch übersetzt und beglaubigt sein).
- Wenn Sie **nicht verheiratet** sind: Vaterschaftsanerkennung und gemeinsame Sorgeerklärung. Diese Dokumente können Sie beim **Jugendamt** bekommen.

Adresse: **Rutesheimer Straße 50/2, 71229 Leonberg**

Wenn Sie keine Original-Dokumente haben:

- Gehen Sie trotzdem zum Standesamt.
- Melden Sie Ihr Baby dort an.
- Sie bekommen eine **vorläufige Bescheinigung**.
- Zeigen Sie diese Bescheinigung bei der Behörde, die für Sie zuständig ist (das Landratsamt oder das Jobcenter).

So bekommen Sie **Geld** und **Leistungen** für Ihr Baby.

Das Standesamt schickt Ihnen später ein offizielles Dokument.

Das Dokument heißt **Auszug aus dem Geburtenregister**.

Mehr Information finden Sie im Internet: www.recht-auf-geburtsurkunde.de



Hinweis: Alle Kinder ab 3 Jahren dürfen in den Kindergarten. Wenn die Eltern arbeiten, können Kinder auch ab 1 Jahr betreut werden.

Einrichtungen

Kita und Krippe ist für Kinder unter 3 Jahren.

Kindergarten ist für Kinder von 3 bis zum Schulbeginn.

Diese Angebote werden auch **Einrichtungen** genannt.

In Leonberg gibt es Einrichtungen der Stadt und der Kirchen.

Es gibt auch private Einrichtungen.

Die Religion ist für die Aufnahme in eine kirchliche Einrichtung nicht wichtig.

Im Kindergarten werden Kinder auf die Schule vorbereitet und lernen nebenbei Deutsch.

Der Kindergarten ist von **Montag bis Freitag** geöffnet.

Anmeldung

Sie können die Anmeldung in Papier-Form abgeben oder elektronisch: **www.leonberg.de/anmeldung**.

Wenn Sie Unterstützung brauchen, kann Ihnen das Integrationsmanagement oder der Soziale Dienst helfen.

Es wird versucht, einen Kindergartenplatz in der Nähe Ihrer Wohnung zu finden, damit Sie einen kurzen Weg haben.

Aber: Es gibt mehr Kinder als freie Plätze.

Damit Ihr Kind schneller einen Platz bekommt, müssen Sie manchmal etwas weiterlaufen oder fahren.

Wenn Sie das nicht möchten, müssen Sie länger warten.



Aufnahme

Für die Aufnahme sind diese Dokumente wichtig:

- Ausweis vom Kind,
- Meldebescheinigung (Wohnort in Leonberg),
- ärztliche Untersuchung oder Vorsorge-Untersuchung,
- zwei Impfungen gegen Masern (Impfpass).

Regeln

Ein Kindergartenplatz kostet viel Geld.

Der Staat bezahlt den Platz, damit alle Kinder gleiche Chancen haben und gut ins Leben starten können.

Darum soll Ihr Kind regelmäßig in den Kindergarten gehen.

Dort lernt Ihr Kind Deutsch, findet Freunde und wird gefördert.

Krankmeldung

Ist Ihr Kind **krank**, darf es nicht in den Kindergarten gehen.

Rufen Sie dann am Morgen in der Einrichtung an.

Sagen Sie, welche Krankheit Ihr Kind hat und dass es nicht kommt.

Ihr Kind soll **zwei Tage gesund** sein.

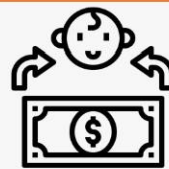
Dann darf Ihr Kind wieder in den Kindergarten.

Beim Umzug

Wenn Sie umziehen, informieren Sie die Einrichtung so früh wie möglich.

Planen Sie zusammen mit den Erzieherinnen und Erziehern einen **Abschied** für Ihr Kind.

Melden Sie Ihr Kind im neuen Wohnort wieder im Kindergarten an.



Hinweis: Wenn Ihr Asylverfahren noch nicht abgeschlossen ist, bekommen Sie kein Kindergeld.

Kindergeld

Wenn über Ihren Asylantrag **positiv** entschieden wurde, dürfen Sie in Deutschland bleiben. Sie **dürfen arbeiten** und **Kindergeld** für Ihr Kind oder Ihre Kinder beantragen.

Wo stellt man den Antrag?

Sie können den Antrag auch im **Rathaus Leonberg** stellen.

Adresse: **Servicestelle Soziale Dienste**

Belforter Platz 1, 71229 Leonberg

Geöffnet: Montag bis Freitag 08:00 – 10:00 Uhr ohne Termin

10:00 bis 12:00 Uhr mit Termin

Für den Antrag brauchen Sie diese Dokumente:

- Ausweis oder Bescheid vom BAMF (positive Entscheidung),
- Meldebescheinigung (Wohnort in Leonberg),
- Antrag und Anlage Kind (für jedes Kind separat),
- Geburtsurkunde vom Kind,
- Nachweis über den Tag der Einreise in Deutschland,
- Steuer-identifikations-nummer von Ihnen und Ihrem Kind.

Für ein **über 18 Jahre** altes Kind kann **bis maximal** zur Vollendung des **25. Lebensjahres** Kindergeld weitergezahlt werden, wenn das Kind zum Beispiel:

- eine Schul- oder Berufsausbildung / ein Studium absolviert,
- ernsthaft einen Ausbildungsplatz sucht,
- bei der Agentur für Arbeit oder beim Jobcenter als arbeitssuchend gemeldet ist (bis zum vollendeten 21. Lebensjahr).



Hinweis: Bildung ist wichtig für die Integration in die Gesellschaft und für das soziale Zusammenleben.

Schulpflicht

In Deutschland müssen alle **Kinder ab 6 Jahren** und **Jugendliche** bis zum vollendeten 15. Lebensjahr in die Schule gehen. Das nennt man **Schulpflicht**.

In der Schule lernen Kinder **Deutsch**, sie finden **Freunde** und bekommen gute **Chancen für ihre Zukunft**.

Der Besuch einer **staatlichen** Schule kostet **kein Geld**.

Schulen in Leonberg

In Leonberg gibt es verschiedene Schularten:

- Grundschulen,
- Gemeinschaftsschule,
- Realschule,
- Gymnasien,
- Sonderpädagogische Schule
- und Berufsbegleitende Schule.

Hier finden Sie die Kontakt-Daten von allen Schulen:

www.leonberg.de/Familie-Bildung/Bildung/Schulen/

Anmeldung

Als Eltern haben Sie die Pflicht, Ihr Kind an einer Schule **anzumelden**.

Wenn Sie Unterstützung brauchen, kann Ihnen das Integrationsmanagement oder der Soziale Dienst helfen.



Internationale Vorbereitungsklassen (VKL)

Für einen leichteren Start besuchen Kinder und Jugendliche zuerst eine **internationale Vorbereitungsklasse (VKL)**.

Dort lernen sie vor allem die **Deutsche Sprache**.

Danach wechseln sie in eine **normale Klasse** (Regelklasse).

Regeln

Der Schulunterricht ist **von Montag bis Freitag**.

Kinder müssen **pünktlich** in die Schule kommen.

Das ist wichtig für das **Lernen** und für das **Miteinander**.

Wenn Sie wissen, dass Sie bald **umziehen**, informieren Sie die Schule so früh wie möglich.

Krankmeldung

Wenn Ihr Kind **krank** ist oder sich nicht gut fühlt, darf es **nicht** in die Schule gehen.

Rufen Sie früh am Morgen im **Sekretariat** an.

Sagen Sie, was Ihr Kind hat und dass es heute **nicht kommt**.

Wenn Ihr Kind **länger als drei Tage krank** ist, müssen Sie **am dritten Tag** ein ärztliches Attest in der Schule abgeben.

Schulamt Böblingen

Für Fragen und Anliegen der Grund-, Werkreal-, Real-, Gemeinschaftsschulen sowie sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentren im Landkreis Böblingen ist das staatliche Schulamt zuständig.

Staatliches Schulamt Böblingen

Charles-Lindbergh-Str. 11 (Forum 1)

71034 Böblingen

<https://bb.schulamt-bw.de>



Hinweis: Bildung ist wichtig für die Integration in die Gesellschaft und für das soziale Zusammenleben.

VABO bedeutet **Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf**.

Für Schülerinnen und Schüler, die wenig oder gar kein Deutsch sprechen, gibt es an allen beruflichen Schulen **VABO-Klassen**.

Wer kann in VABO-Klasse gehen?

- Jugendliche, die **15 Jahre und älter** sind,
- die ihre **Schulpflicht erfüllt** haben,
- die **keine andere Schule** besuchen,
- die **noch keine Ausbildung** machen
- und die vorher meist im **Ausland** gelebt haben.

Was lernt man im VABO?

- Deutsche Sprache und
- Vorbereitung auf das Leben und Arbeiten in Deutschland.

Nach dem VABO können die Jugendlichen

- in das normale VAB gehen oder
- mit guten Kenntnissen eine andere berufliche Schule besuchen.

Anmeldung

Eltern müssen ihr Kind für die VABO-Klasse **anmelden**.

Das **Anmeldeformular** bekommen sie im **Schulzentrum** oder im Internet: **www.bszleo.de**

Adresse: **Berufliches Schulzentrum Leonberg**
Fockentalweg 8, 71229 Leonberg

Hinweis: Das Bildungs- und Teilhabepaket ist für Familien, die wenig Geld haben.

Bildungs- und Teilhabepaket

Mit dieser Hilfe bekommen **Kinder und Jugendliche**

bis 18 Jahre Geld für:

- Schulausflüge und Klassen-Fahrten,
- Schulmaterial (zum Beispiel: Hefte, Stifte, Lernbücher),
- Fahrkarte für die Schule,
- Nachhilfe,
- Mittagessen in der Schule,
- Sport, Musik und Freizeit.

Diese Hilfe können Jugendliche auch **bis 24 Jahre** bekommen,

- wenn sie eine **berufliche Schule** besuchen und
- **kein Geld** während der Ausbildung bekommen.

Antrag

Um diese Hilfe zu bekommen, müssen Sie einen Antrag stellen.

Der Antrag heißt **Leistungen für Bildung und Teilhabe (BuT)**.

Stellen Sie für jedes Kind einen **separaten Antrag**.

Sie finden den Antrag im Internet: **www.lrab.de/but**

Sie können den Antrag auch im **Rathaus Leonberg** stellen.

Adresse: **Servicestelle Soziale Dienste**

Belforter Platz 1, 71229 Leonberg

Geöffnet: Montag bis Freitag 08:00 – 10:00 Uhr ohne Termin

10:00 bis 12:00 Uhr mit Termin

Bringen Sie Ihren Ausweis, Meldebescheinigung und den Bescheid vom Landratsamt oder Jobcenter mit.



Hinweis: Geflüchtete mit Aufenthalts-erlaubnis dürfen ohne Einschränkung eine Ausbildung oder Arbeit beginnen.
Geflüchtete mit Aufenthalts-gestattung oder Duldung benötigen vom Ausländeramt die Erlaubnis.

Voraussetzungen

Sie brauchen

- für eine Ausbildung mindestens ein Sprach-Zertifikat **B1**,
- für ein Studium ein Zertifikat **C1** oder einen Sprach-Test.
- Mindestens Kenntnisse auf dem Niveau eines Haupt-schulabschlusses.

Wenn Sie Ihre Schul- oder Arbeitszeugnisse haben, kann es für die Bewerbung hilfreich sein.

Was ist eine duale Ausbildung?

Es gibt in Deutschland **zwei Lernorte:**

den **Ausbildungsbetrieb** und die **Berufsschule**.

- Im Betrieb erlernen Sie die praktischen Fähigkeiten.
- In der Schule erhalten Sie die theoretischen Grundlagen.

So bekommen Sie Erfahrung und werden immer besser.

Sie bekommen vom Betrieb **jeden Monat Geld**.

Das nennt man **Ausbildungs-vergütung**.



Davon können Sie **Ihre Miete selbst bezahlen**.

Deshalb bekommen Sie vom Landratsamt oder vom Jobcenter **weniger Geld**. Sprechen Sie vorher darüber.

So haben Sie später keine Schulden.

Eine Ausbildung ist gut für Ihre Zukunft und die **Integration**.

Sie hilft Ihnen später, leichter eine Arbeit zu finden.



Ausbildung suchen

Hier finden Sie Informationen über Ausbildungsplätze im Landkreis Böblingen:

- Bildungsw Webseite **MOVE**: www.move-bb.de/start
- Stellenbörse **PLANET71**: www.planet71.de
- Stellenbörse **Kreishandwerker-schaft Böblingen**:
www.kh-boeblingen.de/stellenboerse
- **Industrie- und Handelskammer (IHK)**:
www.meine-ausbildung-in-deutschland.de

In Böblingen gibt es das Projekt „**Integration durch Ausbildung – Perspektiven für Zugewanderte**“.

Sie bekommen dort:

- kostenlose Beratung,
- Vermittlung von Praktika und Ausbildungsplätzen,
- Unterstützung und Begleitung während der Ausbildung.

Adresse: **IHK - Bezirkskammer Böblingen**

Steinbeisstraße 11, 71034 Böblingen

www.stuttgart.ihk.de/kuemmerer

Weitere Beratungsstellen

- **Jobcenter Leonberg**: Eltinger Str. 61, Leonberg
- **Agentur für Arbeit**: Eltinger Str. 61, Leonberg
- **Haus der Diakonie**: Agnes-Miegel-Straße 5, Leonberg
- **AWO-MBE Böblingen**: Bahnhofstr.7, 71034 Böblingen
- **Caritaszentrum**: Sindelfinger Str. 12, 71032 Böblingen



Anerkennung

In Deutschland müssen die Zeugnisse anerkannt werden.

Anerkennung bedeutet, dass Ihr Zeugnis mit Fächer- und Notenübersicht einem deutschen Schulabschluss gleichwertig ist.

Für die Anerkennung brauchen Sie die **Zeugnisse im Original**.

Diese müssen **auf Deutsch übersetzt** und **beglaubigt** sein.

Mehr Infos im Internet: www.anererkennung-in-deutschland.de

Beratungsstelle

AWO – Migrationsberatung

Bahnhofstr.7

71034 Böblingen

<https://www.awo-bb-tue.de/migration-integration/migrationberatung>

Zur Anerkennung können Sie Ihre Zeugnisse an die folgende Anerkennungsstellen schicken.



Machen Sie eine **Kopie** von Ihrem Zeugnis und schicken Sie das Original immer **per Einschreiben**.

(Einschreibenachweis aufbewahren.)

Anerkennung schulischer Bildungsnachweise

Regierungspräsidium Stuttgart

Referat 73.2 - Zeugnisanerkennungsstelle

Ruppmannstraße 21

70565 Stuttgart

<https://rps.baden-wuerttemberg.de/abt7/zeugnisanerkennungsstelle/>

Eine persönliche Beratung vor Ort nur mit Termin

Telefon: 0711 904-17170

E-Mail: anerknennungsstelle@rps.bwl.de

Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse

Handwerkskammer Region Stuttgart

Heilbronner Straße 43

70191 Stuttgart

Telefon: 0711 – 1657-0

E-Mail: info@hwk-stuttgart.de

www.hwk-stuttgart.de



Hinweis: Im Internet www.ReturningfromGermany.de gibt es Informationen zur freiwilligen Rückkehr in vielen Sprachen.

Freiwillige Rückkehr

Wenn Ihr Asylantrag abgelehnt wurde und Sie **keine Chance** bekommen haben, in Deutschland zu bleiben, können Sie freiwillig in Ihr **Heimatland zurückkehren**, statt zwangsweise abgeschoben zu werden.

Das können Sie auch tun, wenn Ihr Asylverfahren **noch läuft**. Auch **anerkannte** Geflüchtete können freiwillig zurückgehen.

Hilfe bei der Ausreise

Für die Rückkehr bekommen Sie **finanzielle Unterstützung**. Die **Flug- oder Bustickets** werden bezahlt.

Je nachdem, aus welchem Land Sie kommen, gibt es auch **Programme**, die bei der freiwilligen Rückkehr unterstützen. Diese Programme helfen Ihnen beim Ankommen und **Neustart** im Heimatland.

Zum Beispiel bei der **Wohnungs- und Arbeitssuche**.

Beratungsstelle

In der **Rückkehr-Beratungsstelle** können Sie alle Möglichkeiten in Ruhe besprechen. So können Sie die Reise besser planen und sich gut vorbereiten.

Adresse: **Landratsamt Böblingen / Rückkehrberatung**
Parkstraße 16, 71034 Böblingen

Vereinbaren Sie zuerst einen Termin. **Tel.: 07031 663 - 2966**



Hinweis: Mit Teilhabepass und Landesfamilienpass bekommen Sie kostenlose Eintritte oder Ermäßigungen für viele Freizeitaktivitäten.

Leonberger Teilhabepass	Landesfamilienpass
<ul style="list-style-type: none">- 10 x freier Eintritt oder- 50 % Ermäßigung der Jahreskarte- oder der Sommersaisonkarte im Leonberger Hallenbad oder im Leobad 50 % Ermäßigung für die <ul style="list-style-type: none">- Jugendmusikschule Leonberg- Stadtbücherei Leonberg & Teilorte- Volkshochschule Leonberg- Stadtranderholung Stadt Leonberg- Schulkindbetreuung an Leonberger Grundschulen.	Für Familien mit <ul style="list-style-type: none">- Sozialleistungen oder- mindestens 3 kinder-geld-berechtigten Kinder oder- mit mindestens einem schwer-behinderten Kind (mind. 50%) oder- Alleinerziehende mit mindestens einem kinder-geld-berechtigten Kind Damit können Familien kostenlos oder zu einem ermäßigten Preis Attraktionen wie Schlösser, Gärten und Museen in ganz Baden-Württemberg besuchen.

Sie müssen dafür einen Antrag stellen.

Für den Antrag brauchen Sie diese Dokumente:

- Ihren Ausweis,
- Meldebescheinigung (Wohnort in Leonberg),
- Bescheid vom Landratsamt oder Jobcenter.

Adresse: **Servicestelle Soziale Dienste**

Belforter Platz 1, 1. Etage, 71229 Leonberg

Geöffnet: Montag bis Freitag

08:00 – 10:00 Uhr ohne Termin

10:00 bis 12:00 Uhr mit Termin



Hinweis: In Leonberg gibt es Läden, wo Sie Lebensmittel und Bekleidung für wenig Geld kaufen können.

Lebensmittel



Leonberger Tafel

Wilhelmstraße 39, 71229 Leonberg

Telefon: 07152 929977

Öffnungszeiten finden Sie im Internet:

www.edivbb.de/beratung-und-hilfe/tafelladen

Für die Leonberger Tafel brauchen Sie **einen Tafelausweis**.

Den Tafelausweis bekommen Sie im **Haus der Diakonie**.

Vereinbaren Sie zuerst einen Termin. **Tel.: 07152-3329400**

Adresse: **Agnes-Miegel-Straße 5, 71229 Leonberg**

Secondhand Läden



DiakonieKontaktLaden

Hindenburgstr.86

71229 Leonberg – Eltingen

Telefon: 07152 / 33294026

Öffnungszeiten finden Sie im Internet:

www.edivbb.de/standorte/diakoniekontaktladen-leonberg

DRK-Kleiderladen

Brennerstraße 24

71229 Leonberg

Telefon: 0172 7657808



Öffnungszeiten finden Sie im Internet:

www.drk-leonberg.de/angebote/kleiderladen/oeffnungszeiten.html

Angebote für Geflüchtete in Leonberg

Angebote	Ort / Adresse
Begegnungscafé für geflüchtete Familien In deutscher Sprache miteinander ins Gespräch kommen, aus allen Ländern Am 1. Mittwoch im Monat, 15:30 – 17:30 Uhr	Im Haus der Begegnung Eltinger Str. 23, Leonberg
Begegnungscafé für geflüchtete Familien Nettes Beisammensein zum Austausch und gegenseitigem Kennenlernen Am 2. Donnerstag im Monat, 15:00 – 17:00 Uhr	Evangelisches Gemeindehaus Eltingen Kirchbachstraße 21, Leonberg
Repair Café Agenda Leonberg kaputte Gegenstände kostenlos reparieren lassen Am 2. Samstag im Monat, 10:00 – 13:00 Uhr	Bürgerzentrum Stadtmitt Neuköllnerstr. 5, Leonberg
Frauentreff – Interkulturelle Begegnung Austausch in Deutsch, mit Kinderbetreuung Mittwochs 10:00 – 12:00 Uhr	Hoffnungshaus Heinrich-Längerer Straße 31, Leonberg Gartensaal
Sprachtreff für Frauen mit Kinderbetreuung Verbessere deine Deutschkenntnisse Dienstags 15:00 – 16:45 Uhr	Hoffnungshaus Heinrich-Längerer Straße 27, Leonberg
Friday Night Gemeinschaft, Spiel und Spaß Jeden 1. Freitag im Monat Oktober – April: 19 Uhr, im Hoffnungshaus Mai – September: 18 Uhr, im Stadtpark Leonberg	Hoffnungshaus Heinrich-Längerer Straße 31, Leonberg
Sport Mittwochs 17:30 – 19:00 Uhr	Hoffnungshaus Heinrich-Längerer Straße 29, Leonberg
WELL.COME. Café sich auf Deutsch unterhalten mit Menschen aus allen Ländern Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 15:30 Uhr	Café am Bücherhäusle Seestraße 71, Leonberg
Schülercafé Voll Normal und Werkstatt 13 in Gebersheim Kreativaktionen für Kinder ab der 1. Klasse Montags und mittwochs 14:00 – 20:00 Uhr	Gebersheim-Werkstatt 13 Heimerdinger Str. 41, Leonberg
Jugend-Treff Warmbronn Offener Treff Dienstags bis freitags 14:00 – 21:00 Uhr Koch AG: mittwochs ab 17:0 Uhr Kinderaktionsnachmittag (ab 6 Jahren) Mittwochs 16:00 – 18 Uhr	Treff Warmbronn Büsnauerstr. 69/1, Leonberg
KidsCafé in Höfingen Dienstags 15:00 – 18:00 Uhr – Kids Café Jungs Mittwochs 15:00 – 18:00 Uhr – Kids Café Mädchen offener Treff für Jugendliche mit Kochangebot Donnerstags 15:30 – 20:00 Uhr Freitags 16:30 – 22:00 Uhr	Strohgäu Halle Sonnenstr. 30, Höfingen Jugendhaus Höfingen Am Wäschbach 1, Leonberg

1. Ankommen und erste Ansprechpersonen

Städtische Unterkünfte
Integrationsmanagement
Riedstraße 11
71229 Leonberg

Privatwohnungen
Sozialer Dienst
Belforter Platz 1
71229 Leonberg

Vorläufige Unterkünfte
Flüchtlingssozialarbeit
Mollenbachstr. 23 und
Rutesheimerst. 50

2. Finanzen - monatliches Geld

**Für Geflüchtete mit Gestattung,
Duldung und Rente**
Landratsamt Böblingen
Parkplatz 16, 71032 Böblingen

**Für Geflüchtete mit Aufenthalts-
erlaubnis (Bürgergeld)**
Jobcenter
Eltinger Straße 68, 71229 Leonberg

Kindergeld mit Aufenthaltserlaubnis oder Arbeit

Familienkasse

www.arbeitsagentur.de/vor-ort/stuttgart/leonberg

Schuldnerberatung AWO Leonberg

Bürgerzentrum Stadtmitte

Neuköllner Straße 5, 71229 Leonberg

Jeden ersten Montag im Monat von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

www.leonberg.awo-bw.de/ueber-uns/beratungsangebote

3. Aufenthaltsrecht & Familiennachzug

Ausländeramt
Marktplatz 9, 71299 Leonberg

Landratsamt Böblingen
Parkplatz 16, 71032 Böblingen

4. Meldepflicht

Bürgeramt
Marktplatz 9, 71229 Leonberg

5. Notrufnummern

Polizei **110**, Krankenwagen **112**, Unfall und Brand **112**

6. Wohnen / Probleme

Unterbringung
Ordnungsamt
Marktplatz 9
71229 Leonberg

Reparatur / Gebäude
Gebäudemanagement
Belforter Platz 1
71229 Leonberg

**Reparatur / Elektrogeräte
und Hausordnung**
Ordnungsamt
Marktplatz 9, 71229 Leonberg

Bei Konflikten und Streit Polizei **110** anrufen

Bei allgemeinen Fragen - Beratungsstellen

Integrationsmanager / Sozialer Dienst / Flüchtlingssozialarbeit

7. Gesundheit

Arztsuche im Internet www.doctolib.de oder per Telefon **116 117**

Für Geflüchtete mit Aufenthaltsgestattung, Duldung, Rente und Menschen mit Behinderungen

Soziale Hilfen

Landratsamt Böblingen
Parkplatz 12, 71032 Böblingen

Nach 36 Monaten – Kassenwahlrecht

Landratsamt muss Sie zuerst bei der Krankenkasse anmelden.

Für Geflüchtete mit Aufenthaltserlaubnis

gesetzliche Krankenkassen

Notfälle

Krankenhaus Leonberg

Rutesheimer Str. 50
71229 Leonberg
Telefon: 07152 2020

Kinderklinik Böblingen

Bunsenstraße 120
71032 Böblingen
Telefon: 07031 668 22 600

Suchtberatung

Haus der Diakonie / Suchthilfezentrum Leonberg
Agnes-Miegel-Str. 5, 71229 Leonberg

Schutz vor Gewalt, Anlaufstellen für Frauen & Kinder

Polizei anrufen
Telefon: **110**

Ordnungsamt
Marktplatz 9, Leonberg

AMILA – Beratungsstelle bei Häuslicher Gewalt

Stuttgarter Straße 17, 71032 Böblingen

Internet: www.amila-beratung.de

FiZ Beratungsteam für Frauen

Moserstraße 10, 70182 Stuttgart

Internet: www.vij-wuerttemberg.de/fraueninformationszentrum-fiz

Psychosoziale Beratung und Begleitung für Migrantinnen bei Krisen in der Migration, Menschenhandel und Arbeitsausbeutung.

Bei Strafverfahren bieten sie Psychosoziale Prozessbegleitung.

thamar – Beratung und Unterstützung bei sexualisierter Gewalt

gegen Kinder, Jugendliche und Frauen

Rutesheimer Straße 50/1, 71229 Leonberg

Telefon: 0049 7031 22 20 66

Montag, Dienstag, Donnerstag 10.00 – 13.00 Uhr, Mittwoch 13.00 – 16.00 Uhr

Notrufzeiten: nachts zwischen 20.00 und 07.00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen rund um die Uhr (24 Stunden)

Internet: www.thamar.de

8. Sprache & Bildung

Deutsch- und Integrationskurse

VHS - Volkshochschule

Neuköllner Straße 3-5 A, 71229 Leonberg

Anmeldung ist nur mit Berechtigung vom BAMF oder Jobcenter möglich.

www.leonberg.de/volkshochschule

VDV - Vermittlung deutscher Sprache & Kultur e.V.

Eltinger Straße. 61, 71229 Leonberg

Es gibt Kinderbetreuung und Schülernachhilfe.

Hier können Sie auch telc-Prüfung machen.

www.vdv-leonberg.de

Kindergarten – Anmeldung **online** www.leonberg.de/anmeldung

Schule – Anmeldung in Beratungsstellen:

Integrationsmanager / Sozialer Dienst / Flüchtlingssozialarbeit

VABO – Anmeldung **online** www.bszleo.de

9. Arbeit & Ausbildung

Jobcenter und Agentur für Arbeit

Eltinger Str. 61, 71229 Leonberg

Berufseinstieg durch eine Ausbildung

IHK - Bezirkskammer Böblingen

Steinbeisstraße 11, 71034 Böblingen

Für Ausbildung braucht man Sprachniveau B2 und Hauptschulabschluss

10. Anerkennung – Beratungsstellen

AWO – Migrationsberatung

Bahnhofstraße 7, 71034 Böblingen

Internet: www.awo-bb-tue.de/migration-integration/migrationberatung

Anerkennung schulischer Bildungsnachweise

Regierungspräsidium Stuttgart

Referat 71 – Zeugnisanerkennungsstelle

Ruppmannstraße 21

70565 Stuttgart

Telefon: 0711 904-17170

E-Mail: anerkennungsstelle@rps.bwl.de

Internet: <https://rps.baden-wuerttemberg.de/abt7/zeugnisanerkennungsstelle/>

Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse

Handwerkskammer Region Stuttgart

Heilbronner Straße 43

70191 Stuttgart

Telefon: 0711 – 1657-0

E-Mail: info@hwk-stuttgart.de

Internet: www.hwk-stuttgart.de

11. Alltag

Vergünstigungen (Bildungs- und Teilhabepaket, Leonberger-Teilhabepass)

Servicestelle Soziale Dienste

Belforter Platz 1, 71229 Leonberg

Sprechzeiten: Montag bis Freitag

08:00 - 10:00 Uhr ohne Termin und 10:00 - 12:00 Uhr mit Termin

Tafelladen

Wilhelmstraße 39, 71229 Leonberg

Telefon: 07152 92 99 77

Aktuellen Öffnungszeiten finden Sie unter:

Internet: www.edivbb.de/beratung-und-hilfe/tafelladen

Tafel-Ausweis bekommt man nach Terminvereinbarung im

Haus der Diakonie

Agnes-Miegel-Straße 5, 71229 Leonberg

Telefon: 07152-3329400

12. Rückkehrberatung

Landratsamt Böblingen

Amt für Migration und Flüchtlinge

Parkstraße 16, 71034 Böblingen

Internet: www.lrabb.de/start/Service+_+Verwaltung/muf.html

13. Weitere Unterstützungsangebote

Haus der Diakonie Leonberg bietet gezielte Hilfe in den Bereichen:

- Ehe-, Familien und Lebensberatung
- Beratung für Tumorkranke und deren Angehörige
- Kur- und Erholungsberatung und -vermittlung
- Sozialpsychiatrischer Dienst
- Beratungs- u. Behandlungsstelle für Suchtkranke
- Schwangerenberatung
- Allgemeine Sozial- und Lebensberatung

Agnes-Miegel-Straße 5, 71229 Leonberg

Internet: www.kirchenbezirk-leonberg.de/hilfe-und-beratung/diakonie

Psychologische Beratungsstelle Leonberg

Jugend- und Familienberatung, Ehe-, Paar- und Lebensbejahung

Rutesheimer Str. 50/1, 71229 Leonberg

Internet: www.familie-am-start.de

Ehrenamtliche Unterstützung durch AK- Asyl Initiativen

Anfrage über Beratungsstellen:

Integrationsmanager, Sozialer Dienst und Flüchtlingssozialarbeit

Integrations- und Flüchtlingsbeauftragte

Integrationsbüro

Belforter Platz 1, 71229 Leonberg

IMPRESSUM

WEGWEISER für Geflüchtete in Leonberg

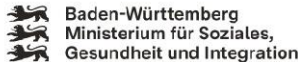
Herausgeber

Stadtverwaltung Leonberg



Gefördert durch

das Ministerium für Soziales,
Gesundheit und Integration
VwV Integrationsbeauftragte



Stand

Januar 2026

Zusammenstellung und Text

in leichter, einfacher Sprache

Jyldyz Umetalieva

Vielen Dank an alle beteiligten Fachstellen für die Unterstützung.

Der Wegweiser kann aktualisiert und ergänzt werden.

Ansprechpartnerin

Flüchtlingsbeauftragte

Jyldyz Umetalieva

Stadtverwaltung Leonberg

Belforter Platz 1

71229 Leonberg

Telefon: 07152 990-2429

E-Mail: j.umetalieva@leonberg.de

Mehr Informationen zu den Themen

- Asylantrag: <https://fluechtlingsrat-bw.de/grundlagen/das-asylverfahren-2/>
- Anmeldung vom Kind beim BAMF: <https://fluechtlingsrat-bw.de/grundlagen/familienasyl/>
- Unterbringung / Wohnen: <https://fluechtlingsrat-bw.de/grundlagen/unterbringung-und-wohnen/>
- Sprachförderung: <https://fluechtlingsrat-bw.de/grundlagen/sprachfoerderung/>
- Bildung / Schule: <https://fluechtlingsrat-bw.de/grundlagen/bildung/>
- Arbeit / Ausbildung: <https://fluechtlingsrat-bw.de/grundlagen/arbeit-und-ausbildung/>
- Anerkennung: <https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>
- Gesundheitsversorgung: <https://fluechtlingsrat-bw.de/grundlagen/gesundheitsversorgung/>
- Schwangerschaft: <https://handbookgermany.de/de/pregnancy>
- Rückkehr: <https://www.bamf.de/DE/Themen/Rueckkehr/rueckkehr-node.html>

Bildnachweis

- Bild Deckblatt Einwanderung kostenloses Icon www.flaticon.com/de/
- Bilder außer Thema 5, 6, 13 und 18 kostenlose Icons www.flaticon.com/de/
- Bilder Thema 5, 6 und 18 kostenlose Vektoren www.freepik.com
- Bild Thema 13 www.leonberg.de
- Bilder Thema 18 www.edivbb.de und www.drk-leonberg.de
- Bild Achtung Zeichen kostenloses Icon www.flaticon.com/de/